

Michon Elizabeth Shaw

ShawM1@usf.edu

EDUCATION

University of North Florida (UNF) • Jacksonville, FL 2014- 2015
Master of Science ASL/English Interpreting
Concentration: Interpreting Pedagogy

University of South Florida (USF) • Tampa, FL 2002-2006
Bachelor of Arts *Interpreter Training Track*

AWARD

Delores Auzenne Fellowship 2014-2015
University of North Florida

RESEARCH INTERESTS

Cohesion in English to ASL Simultaneous Interpreting
Compression in ASL to English Simultaneous Interpreting
Interpreting in Multicultural Settings
Sociolinguistics of Deaf Community
Underrepresentation of Black/African-American Sign Language Interpreters

CERTIFICATION

National Interpreter Certificate (NIC) Advanced 2010
Registry of Interpreters for the Deaf (RID)

SPECIALTY TRAINING

Sorenson Communications • Tampa, FL 2009
VI-P Mentorship Program (Mentee)

Sign Language Associates/Purple Communications • Tampa, FL 2008
Mentorship Program (Mentee)

EMPLOYMENT HISTORY

University of South Florida • Tampa, FL 2015-Present
Hands on USF Coordinator

Sorenson Communications • Tampa, FL 2009-Present
Video Relay Interpreter

American Sign Language/English Freelance Interpreter 2007-Present
Various Interpreting Agencies in Hillsborough and Pasco Counties
Specific agencies available upon request

Michon Elizabeth Shaw

ShawM1@usf.edu

EMPLOYMENT HISTORY CONTINUED

American Sign Language/English Contract Interpreter 2008-2012
University of South Florida

Hillsborough County School District 2007-2008
Middleton High School • Tampa, FL
American Sign Language/English Interpreter: Staff

Tampa Bay Academy Mental Health Facility • Riverview, FL 2006-2007
American Sign Language/English Interpreter
Residential Deaf Program: Group Advisor

TEACHING EXPERIENCE & COURSES TAUGHT

University of South Florida
Interpreter Training Track Instructor
Interpreting Internship- (*Co-Taught*) 2015
Interpreting Practicum II 2016-Present

Hillsborough Community College 2016
Basic American Sign Language

WORKSHOPS PRESENTED

Deaf Ministry • Tampa, FL 2015
International Auxiliaries in Ministry (AIM) Convention: Co Presenter

Show Me the Money • Salt Lake City, UT 2014
UNF Class Presentation: Co-Presenter

PROFESSIONAL SERVICE

Interpreters & Translators of Color (ITOC), Vice Chair 2015-2017
Registry of Interpreters for the Deaf (RID)

Church Of God In Christ (COGIC) Conventions 2003-Present
American Sign Language/English Interpreter

PROFESSIONAL MEMBERSHIPS

Registry of Interpreters for the Deaf (RID) 2006-Present
Florida Registry of Interpreters for the Deaf (FRID) 2015-Present, 2004-2012
National Alliance of Black Interpreters (NAOBI) 2005-2008